

## التعذيب في أوزبكستان ليس من المحظورات في القانون

(مترجم)

في ٨-٩ من تموز تم الموسم الـ ١١٤ لجمعية الأمم المتحدة عن حقوق الإنسان في أوزبكستان. في جلسة الاستماع حضر ممثلو الحكومة الأوزبكية المكون من ٤ أشخاص والذين أجابوا عن ٢٩ سؤالاً طرحها عليهم ١٨ خبيراً مستقلاً.

وقد شارك في الوفد مسؤولون من مستويات مختلفة: إسلام جاسيموف من النيابة العامة، يفجيني لانكيفيتش من التنفيذ القضائي التابع لوزارة الداخلية، شاخنوزا ياكوبجانوفا من وزارة العدل، وديلنوزا موراتوفا من المركز الوطني لحقوق الإنسان.

أحد الأسئلة التي طرحت تعلق بموضوع التطهير الإجباري لدى النساء في أوزبكستان. برنامج التطهير الإجباري معمول بها من عام ١٩٩٩ وتم تطبيق هذا البرنامج على آلاف النساء في أوزبكستان. مراسلة البي بي سي في آسيا الوسطى نتاليا أنتاليفا قدمت في كانون الأول من عام ٢٠١٣ في نيويورك وواشنطن تقريراً مفصلاً بالأدلة عن التطهير الإجباري لدى النساء في أوزبكستان. في البلد يوجد (برنامج خاص) لتطهير النساء الذين يعملون إلى هذا اليوم. على هذا السؤال أجاب رئيس إدارة النيابة العامة الأوزبكي لحقوق المواطنين إسلام جاسيموف قائلاً (النساء في أوزبكستان لا يتم تطهيرهن).

في خضم النقاش طرحت أسئلة عن انتهاك حقوق المسلمين؛ منع النساء من لبس الحجاب في الأماكن العامة، ومنع إطلاق اللحى، وإغلاق المساجد وغيرها الكثير. والتي أحاب عليها رئيس البعثة الأوزبكية منكرًا وجود هذا الأمر قائلاً: (لا تتم أي ملاحظات للمسلمين في أوزبكستان).

وسؤال خبراء الأمم المتحدة عن موضوع اختطاف اللاجئ الأوزبكي في أراضي دول الاتحاد السوفيتي المستقلة واكتشاف وجودهم في السجون الأوزبكية، تكلم عنه إسلام جاسيموف بأنه منطوق غير متطابق. وقال المسؤول: (إن روسيا وكازاخستان تقومان بترحيل المتهمين بناء على اتفاقية مينسك).

منذ أمد قريب صرح مدير جمعية موسكو لحماية الحقوق (أردام) السيد باخروم خامروف لراديو (أوزودليك)، أن جثة دجافلديين جانيفا المختطف في أيلول ٢٠١٤ من المعتقل في روسيا تم اكتشافها في سجن في أوزبكستان. وفي ٩ حزيران ٢٠١٤ تم اختطاف ماريسوبير حامد كرايف في موسكو وهو لاجئ من أوزبكستان وقد تمت محاكمته في طشقند، وقد تم الحكم عليه بالسجن لمدة ٨ سنوات.

الأسئلة تطرح نفسها بنفسها. فهل تسمح (اتفاقية مينسك) باختطاف الرعايا من أراضي دول أخرى؟ ونقل الناس عبر حدود دولة بالطائرات بدون وثائق وبدون إرادتهم؟

معلوم للجميع أن المعتقلين في أوزبكستان يتم تعذيبهم بوحشية وهناك الكثير من الحوادث التي على إثرها مات أشخاص تحت التعذيب. على سؤال كيف تقوم السلطات بحل هذه المسألة وهل تنوي التوقف عن التعذيب في السجون؟ أجاب إسلام جاسيموف: (استخدام التعذيب في أوزبكستان بشكل مباشر ليس محظوراً على المستوى القانوني، إلا أنه محظور على المستوى الدستوري).

إننا نستلم بشكل مستمر حثث إخواننا مشوهة نتيجة التعذيب. والسلطات المختصة تجر الأهلالي أن يسرعوا في مراسم الجنازة ودفن جثة المتوفى. وسجلت حوادث عن الضغط على الأهلالي لكي يدفنوا الميت بدون صلاة جنازة حتى لا يعلم أحد عن موته.

وكالة الأخبار (جاخون) لدى وزارة الخارجية الأوزبكية علقت على الأمر: بشكل عام، في مسار النقاشات التي أقيمت في جوّ بناء، تم إيجابياً تقييم الإجراءات المتخذة في أوزبكستان لتوطيد القواعد القانونية والدستورية لتحقيق الحماية لحقوق وحرية

الإنسان وتم تأييد الدعم للمجهود المستقبلي لتحسين التجارب الحقوقية المتخذة. في مسار اللقاءات التفاعلية عن مواضيع متعددة في مجال حقوق الإنسان مع بعثة جمهورية أوزبكستان، وقد أعطوا إجابات شاملة على أسئلة أعضاء الجمعية ولاحظت الجاهزية للتطوير المستقبلي للحوار البناء والتعاون مع أعضاء الأمم المتحدة المتوافق عليهم.

هذا الاجتماع كان أنسب تشبيه له بأنه مسرحية. ممثل سلطة كريموف أنكر بوقاحة حقائق إجماع السلطات ضد الناس، واجتمعون من جمعية الأمم المتحدة بصمت كتبوا كل الحوار. المحامون والقانونيون من أوزبكستان كانوا محبطين مما حصل فهذا الاجتماع كان أملهم لإحداث أي تغيير ولو كان بسيطاً في أوزبكستان.

ولكن العبرة هي أنها مرت سنوات طوال قام مسلمو أوزبكستان ودول أخرى باللجوء إلى الغرب للمساعدة، فكم من صحفي وقانوني توجهوا بتقاريرهم إلى الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا؟ فماذا تغير؟ لا شيء!

الولايات المتحدة، وبريطانيا، وفرنسا وألمانيا يتحدثون عن حقوق الإنسان، ولكن في الواقع هم لا يفعلون شيئاً في هذا الاتجاه. اليوم عندما تحتاج الولايات المتحدة إلى ممر لإخراج قواتها من أفغانستان فإنهم يسكتون وسيبقون ساكتين عن جرائم كريموف. كل ما يهم دول الغرب هو مصادرنا الطبيعية والمواقع الاستراتيجية المهمة. هم لا يهتمون لما قد يحصل لشعبنا فالوقت والحقيقة يثبتان هذا الأمر.

لتغيير الواقع في أوزبكستان فإننا نحتاج إلى تغيير سياسي. سياسة نظام كريموف مبنية على العلمانية، وسياسة الدول الغربية مبنية أيضاً على العلمانية.

والمحصلة من هذا الأمر أنه لا نظام كريموف ولا دول الغرب قادرين على أن يحلوا المشاكل التي تواجه المسلمين في أوزبكستان وذلك لأن أهل أوزبكستان مسلمون وديننا هو الإسلام.

سياسة الإسلام مبنية على مزج المادة بالروح، أي أن المشاكل في حياة الإنسان يجب أن تحل على أساس الخطاب الرباني؛ القرآن والسنة قال تعالى في كتابه العزيز: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ وقال تعالى: ﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا لِمُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُبِينًا﴾.

ولكن اليوم لا يوجد دولة قائمة على أساس كتاب الله وسنة نبيه، وهذا يعني أنه لا أحد يحل المشاكل التي تواجهنا، لذلك ما دمنا لا نعمل لإعادة هذه الدولة، وما دمنا لا نعمل لإقامة السلطة التي تحكم بشرع الله على أساس القرآن والسنة فإننا سنعاني، وسيعتقلوننا ويعذبوننا حتى الموت. قال تعالى في كتابه العزيز: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ﴾.

إن التغيير يتم فقط عندما نقوم باتباع القيادة الصحيحة في الحياة. فلو أننا نوجه طاقاتنا ومساعدتنا إلى الأمور الخيرة التي توافق القرآن والسنة، فإنها ستأخذنا إلى طريق النجاة والرقى في هذا العالم وفي عالم المستقبل وقد وعدنا الله بهذا: ﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ﴾.

كتبه لإذاعة المكتب الإعلامي المركزي لحزب التحرير

إلدر خمزين

عضو المكتب الإعلامي المركزي لحزب التحرير